

JON ANDER MENDINUETA OCHOTORENA,
Oltza Zendeako Udaleko Idazkariak / Secretario del Ayuntamiento de Cendea de Olza

ZIURTATZEN DUT / CERTIFICO

2024ko irailaren 26an Udalak egin zuen Osoko Bilkuran, ondoren osoki idatzirik doan akordioa onetsi zuen:

Que en la sesión que el Pleno del Ayuntamiento celebró el día 26 de septiembre de 2024 se adoptó el acuerdo cuya parte dispositiva dice así:

No solicitada palabra el Pleno **ACUERDA:**

PRIMERO: Aprobar la Declaración Institucional “15 de octubre, día internacional de las mujeres rurales: rurales y sin complejos / Urriak 15, landa eremuko emakumeen nazioarteko eguna: landa eremukoak konplexurik gabe”

15 de octubre, día internacional de las mujeres rurales: rurales y sin complejos

Un año más, las Entidades Locales y Territoriales de Navarra con personal técnico de Igualdad nos sumamos a la celebración del Día Internacional de las Mujeres Rurales, bajo el lema “Rurales y sin complejos / Landa eremukoak konplexurik gabe” para reconocer la contribución decisiva de las mujeres en el desarrollo rural.

Esta fecha reivindica y conmemora la lucha de las mujeres en el medio rural por alcanzar la igualdad en la sociedad y con ella, se pretende rendir un merecido homenaje a las mujeres rurales reconociendo su papel estratégico en el desarrollo económico, social y sostenible y en la fijación de la población en los municipios rurales.

Ellas son agricultoras o ganaderas, también empresarias, emprendedoras, artistas, deportistas, cuidadoras, políticas... Esta diversidad refleja el papel multifacético y vital que desempeñan en el

Urriak 15, landa eremuko emakumeen nazioarteko eguna: landa eremukoak konplexurik gabe

Aurten ere, Berdintasun teknikaridun Nafarroako Toki eta Lurralde Entitateok, Landa Eremuko Emakumeen Nazioarteko Egunarekin bat egin dugu, “Rural y sin complejos / Landa eremukoak konplexurik gabe” lelopean, landa-garapenean emakumeek egiten duten ekarpen erabakigarria aitortzeko.

Gaurko egunean, emakumeek landa-ingurunean gizartearen berdintasuna lortzeko egiten duten borroka aldarrikatzen eta ospatzen da, eta, horrekin batera, merezitako omenaldia egin nahi zaie landa-eremuko emakumeei, garapen ekonomiko, sozial eta iraunkorrean eta landa-eremuko udalerrietan biztanleria finkatzean duten eginkizun estrategikoa aitortuz.

Emakumeak nekazariak edo abeltzainak dira, baita enpresaburuak, ekintzaileak, artistak, kirolariak, zaintzaileak, politikariak... Aniztasun horrek agerian uzten du komunitateetan betetzen duten zeregin anitza eta funtsezkoa. Bestek



desarrollo de sus comunidades. Por ejemplo, la participación política de las mujeres representa un 32% de las alcaldías y presidencias de concejos, un 7,5%, más que la media estatal. Además, las mujeres navarras lideran el emprendimiento rural: dos de cada tres emprendedoras rurales en Navarra son mujeres.

Por último, datos recientes indican que casi el doble de mujeres tiene más titulaciones superiores que los hombres, presentando una tasa de 52,7% con estudios universitarios, mientras que los hombres suponen un 45,3%.

En este contexto, se está desarrollando el borrador de Ley Foral de Desarrollo Rural que contempla la incorporación del Estatuto de las Mujeres Rurales, como un aspecto fundamental para reconocer y fortalecer el papel de las mujeres en el medio rural navarro.

Esta normativa supone una oportunidad y una garantía para promover la igualdad de trato y oportunidades, con incentivos que favorezcan la presencia de mujeres en todos los sectores, potenciar el talento y la capacidad de innovación de las mujeres rurales, mejorar la capacitación y la formación feminista en los territorios. Asimismo, resulta clave para acabar con las violencias simbólicas, entretejidas en el discurso, en las ideas y las representaciones inadecuadas de las mujeres rurales donde se las asocia con los roles tradicionalmente asignados.

Por todo ello, las Entidades Locales y Territoriales de Navarra conmemoramos un año más este 15 de octubre, con el compromiso firme de trabajar políticas públicas de igualdad activas, transversales e interseccionales. Es fundamental situar a las mujeres rurales en una posición de igualdad real, considerando la diversidad y las circunstancias específicas a la hora de

beste, emakumeen parte-hartze politikoa alkatetza eta kontzejuetako presidentzien %32 da, Estatuko batez bestekoa baino %7,5 gehiago. Gainera, Nafarroako emakumeak landa-ekintzailetzaren buru dira: Nafarroako hiru landa-ekintzaileetatik bi emakumeak dira.

Azkenik, azkeneko datuen arabera, emakumeen ia bikoitzak gizonek baino goimailako titulazio gehiago ditu, % 52,7ko tasa du unibertsitateko ikasketekin, eta gizonen kasuan, berriz, % 45,3koa da.

Testuinguru horretan, Landa Garapenerako Foru Legearen zirriborroa garatzen ari da, eta, bertan, Landa Eremuko Emakumeen Estatutua txertatzea aurreikusten da, emakumeek Nafarroako landa-ingurunean duten eginkizuna aitortzeko eta indartzeko funtsezko alderdi gisa.

Araudi horrek aukera eta berme bat ematen du tratu- eta aukera-berdintasuna sustatzeko, sektore guztietan emakumeen presentzia sustatzeko pizgarriak emanez, landa-eremuko emakumeen talentu eta berrikuntza-gaitasuna indartuz, eta lurraldeetako trebakuntza eta prestakuntza feminista hobetuz. Era berean, funtsezkoa da indarkeria sinbolikoak desagerraraztea, tradizioz esleitutako roletan lotzen diren landa-eremuko emakumeen diskurtsoa, ideietan eta irudikapen desagokietan nahastuta baitaude.

Horregatik guztiagatik, Nafarroako Toki eta Lurralde Erakundeok aurten ere urriaren 15a ospatuko dugu, berdintasun politika publiko aktiboak, zeharkakoak eta interseksionalak lantzeko konpromiso irmoarekin. Funtsezkoa da landa-eremuko emakumeak benetako berdintasun-egoeran jartzea, beren bizi-baldintzak hobetzeko garapen pertsonal eta profesionaleko dibertsitatea eta inguruabar espezifikoak kontuan hartuta”.





*desarrollarse personal y profesionalmente
para mejorar sus condiciones de vida.*

SEGUNDO: Dar difusión de la aprobación de la presente Declaración a través de los medios habituales.

Eta horrela jasota gera dadin, eta alkateak ontzat emanik, ziurtagiri hau luzatzen dut, Oltza Zendea, elektronikoki sinatzen den datan

Y para que conste, expido la presente, con el visto bueno del Sr. Alcalde-Presidente, en Cendea de Olza, a la fecha de la firma electrónica

Alkatea / El Alcalde,
José María Cuende Vallejo

Idazkaria / El Secretario
Jon Ander Mendinueta Ochotorena

